

Machine de travail lourde (vhc. spéc.)*	Marque CATERPILLAR	966 C	Fiche d'homologation n° CH 5156 02
--	-----------------------	-------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Type 966 C CH 5156 02" et "76 J" ou "42 J" en préfixe au No du châssis (frappé par l'importateur)

"76 J" = Montage aux USA sur plaquette du constructeur, à droite, sur le cadre
 "42 J" = Montage en Belgique derrière cylindre pour dispositif basculant

Numéro du châssis frappé à droite, sur le cadre, derrière cyl. pr. dispositif basculant
 Signe d'identification du moteur frappé "D 333 C" à droite, sur le bloc, derrière filtre à huile
 Constructeur CATERPILLAR Tractor Co., Peoria (USA) importateur U. Armann AG., Langenthal

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement toutes roues
 Direction hydr. articulée av. pompe compl. s. sortie boîte c.v.
 Frein de service 1 circuit, à air comprimé
 Frein auxiliaire à ressort, sur toutes les roues
 Frein stationn. à ressort, sur toutes les roues
 Transmission conv. de couple + boîte planét. nombre vit. 4
 Blocage differ. - Crochet rem. broche Vitesse max. 34 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque CATERPILLAR Carbur. D
 Type D 333 C
 Position arrière Nombre cyl. 6
 Alésage 120,7 Course 152,4
 Cylindr. 10457 cm³ CV-impot 53,25
 CV-puiss. 170 (DIN) à 2200 t/m
 Refroidissement eau
 Bruit 84 dB (A) à 2300 t/m
 Amortissement bruit 1 pot 460 x 235

CARROSSERIE Forme pelle chargeuse Nombre portes 2
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 1 ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV 2160 AR 2160
 **) Diam. braquage G 12,5 DR 12,7
 Empattement 3060 / (_____/_____/_____)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur _____
 Largeur 2870 *) _____
 Hauteur 3520 _____
 Porte à faux AV _____
 AR 1560 _____
 lat. _____

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL
 A vide selon l'engin de travail **
 Charge utile _____
 Poids total _____
 Garantie fabr. _____ 20000
 Dimens. pneus 23,5-25 ou 20,5-25 16 PR
 Charge p. essieu 12360 ou 10300 _____
 de l'ensemble
 Poids max. remorquable _____ kg

Distance depuis le volant vers l'avant = > 3,0m *)

EQUIPEMENTEquipelement électrique 24 VFeux de route 2/CARELLO IGM 0554 PFeux de croisement 2/ id. Feux de position 2/ A (E)Feux de gabarit 2/ Jokon K11503 Feux de brouillard -Avertisseur 1/ air comprimé Niv. sonore 103 (dB/A)Essuie-glace 1/ air comprimé Lave-glace -Feux arrières 2/BOSCH CH1083304 Catadioptrés AV= 2/ I (E)Feux stop 2/ id. AR= 2/ I (E)Eclair. plaque contr. 1/ au centre Plaque forme hauteRétroviseur 2/extér. + 1/intér. + 2 miroirs d'anglesIndic. direction clign. 6/ disposition IVAV 2/ 1 (E) latér. 2/ HELLA 12642 AR 2/ BOSCH CH 1 0833 04Avert. clign. - Lampes de travail -

Cale d'arrêt: 450 x 280 x 300 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATIONGenre Mach. de travail lourde (vhc. spéc)Marque & type CATERPILLAR 966 CHomologation n° CH 5156 02Forme de la carr. pelle chargeusePlaces ass. : Total 1 (1 avant)Poids à vide sel. bullet, Carburant DCharge utile pesage CV 53,25Cylindrée 10457cm³

Poids total _____ Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = -

- *) Véhicule spécial: distance volant - avant du véhicule = > 3,0 m; largeur = 2870 mm.
- ***) Dimensions, poids: longueur, porte à faux depuis le volant vers l'avant et poids selon l'engin de travail. Doivent être contrôlés lors de l'immatriculation.
- Conditions (à noter dans l'autorisation spéciale, OCR art. 78)

- Exécution de travaux sur la voie publique que dans des cas d'exceptions, avec autorisation de l'autorité cantonale (largeur 2870 mm).
- Surveillance par personne auxiliaire ou par bonne visibilité par 2 miroirs d'angles.
- Dispositif de protection avec marquage jaune/noir sur la pelle.
- Lors de courses sur la voie publique, les feux et clignoteurs, les garde-boue AR doivent être montés.

Remplace FH CH 5156 02Direction, frein auxiliaire, équipement(21.3.72)

Lieu et date de l'expertise

Langenthal, 24.09.6811.11.6825.10.71

La commission d'expertise

Machine de travail
lourde
(vhc.spécial)

CATERPILLAR

9 6 6 C

CH 5156 02

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Complément du 14.12.73 - Br

Identification du moteur: D 333 C ou 3306